

SECOND EDITION

1

راهنمای

INSIDE READING

The Academic Word List in Context

Arline Burgmeier

SERIES DIRECTOR:

Cheryl Boyd Zimmerman

ترجمه:

اعظم وفادار

OXFORD
UNIVERSITY PRESS

سرشناسه : Vafadar, Azam, اعظم, وفادار
 عنوان و نام پدیدآور : Inside Reading 1: The Academic Word list in Context
 [Translated] By: Azam Vafadar
 مشخصات نشر : تهران: جنگل، جاودانه، ۱۳۹۴
 مشخصات ظاهری : ۱۶۸ ص.
 شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۳۱۶-۳۴۶-۱
 وضعیت فهرست‌نویسی : فیبا
 یادداشت : انگلیسی.
 موضوع : زبان انگلیسی - - کتاب‌های درسی برای خارجیان
 موضوع : خواندن - - استنباط
 رده‌بندی کنگره : ۱۳۹۴ ۹۷۴ الف و ۱۱۲۸ PE
 رده‌بندی دیویی : ۴۲۸/۲۴
 شماره کتابشناسی ملی : ۳۹۱۱۱۸۶



عنوان کتاب: راهنمای (2th EDITION) INSIDE READING 1

ترجمه: اعظم وفادار

ناشر: انتشارات جنگل، جاودانه

ناظر فنی: امین لشکری

نوبت و سال چاپ: اول، ۱۳۹۴

قطع و تیراژ: رحلی، ۱۰۰۰ نسخه

قیمت: ۱۲۰۰۰۰ ریال

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۳۱۶-۳۴۶-۱

[email://Info@junglepub.org](mailto:Info@junglepub.org)

[http:// www.junglepub.org](http://www.junglepub.org)

تلفن: ۰۲۱-۶۶۴۹۰۳۸۲-۶۶۴۹۰۴۶۵

۰۳۱-۳۳۲۰۵۰۶۷-۳۳۲۰۳۸۰۰-۹

«حق چاپ برای مترجم محفوظ است»

کتاب حاضر با عنوان 1 Inside reading می‌کوشد با ارائه چارچوبی منسجم مهارت خواندن و بکارگیری لغات مهم و کلیدی زبان انگلیسی را در شما تقویت نماید نخست لازم می‌دانم به تعریف مبحث خواندن بپردازم. خواندن فرآیندی است که محصول آن درک مطلب و کسب اطلاعات در زمینه‌های گوناگون علمی، فرهنگی، تاریخی، سیاسی و ... است.

طی این فرآیند، خواننده در تعامل با متن قرار می‌گیرد: به متن چاپ شده نگاهی می‌افکند، علائم را رمزخوانی می‌کند، درباره معنای علائم و ارتباط آنها با یکدیگر اندیشیده و درباره آنچه می‌خواند تعمق می‌کند. می‌خواهد بداند متنی که می‌خواند تا چه حد سرگرم‌کننده، آموزنده و یا خسته‌کننده است. سختی یا سهولت متن را بررسی کرده سپس به ارزیابی خواننده‌هایش می‌پردازد. خواندن فرآیندی پویا متغیر و متفاوت است. بدین علت است که هنگامی که متنی را در زمانی دیگر و با هدفی دیگر می‌خوانیم، شرایط تغییر می‌یابد. این فرآیند است که افراد مختلف به هنگام خواندن متون گوناگون در زمان‌های متفاوت و با اهداف مختلف یکسان نخواهد بود.

یک خواننده خوب، خواننده فعالی است که از همان ابتدا اهداف مشخصی دارد. قبل از خواندن نگاهی کلی به متن می‌اندازد، به ساختار متن توجه کرده و اغلب به پیش‌بینی مطالب بعدی می‌پردازد، انتخاب می‌خواند و مدام درباره نحوه خواندن، تصمیم‌گیری می‌کند که چه چیز را به دقت، کدام قسمت را سریع و چه چیزی را دوباره خواند. چه چیزی را نخواند.

یونیت ۱ دوچرخه سواری در طول تاریخ ۱

موضوع مورد بحث : مهندسی

۹.۲	مهارت خواندن : پیش خوانی
۳	ریدینگ ۱: تاریخچه دوچرخه
۱۰	ریدینگ ۲: آینده سگ وی
۱۲.۵	تمرین لغات

یونیت ۲ مقاله با بیماری ها ۱۷

موضوع مورد بحث : دارو

۲۹.۲۱	مهارت خواندن : پیدا نمودن ایده اصلی
۱۸	ریدینگ ۱: مقابله با مالاریا
۲۶	ریدینگ ۲: دنیا دارهای جدید
۲۹.۲۲	تمرین لغات

یونیت ۳ آنها می دانند شما چه می خواهید ۳۳

موضوع مورد بحث : بازاریابی

۴۵.۳۶	مهارت خواندن : اسکن نمودن
۳۴	ریدینگ ۱: آنها می دانند شما چه می خواهید
۴۲	ریدینگ ۲: در یک اسم چه چیزی نهفته است
۴۵.۳۷	تمرین لغات

یونیت ۴ تعیین هویت افراد ۴۹

موضوع مورد بحث : جامعه شناسی

۶۰.۵۲	مهارت خواندن : شناسایی مثال ها
۵۰	ریدینگ ۱: شما که هستید
۵۸	ریدینگ ۲: پوشاک نمادین
۶۱.۵۳	تمرین لغات

یونیت ۵ داستان موفقیت ۶۵

موضوع مورد بحث : روان شناسی

۷۵.۶۹	مهارت خواندن : شناسایی تعاریف
۶۶	ریدینگ ۱: موفقیت چیست
۷۳	ریدینگ ۲: من عاشق خودم هستم
۷۶.۶۹	تمرین لغات

یونیت ۶ حل معمای جنایت‌ها با کمک علم ۸۱

موضوع مورد بحث : علوم

مهارت خواندن : شناسایی کلمات مرتبط با زمان و مکان	۸۴، ۹۲
ریدینگ ۱: حل یک جنایت با کمک علم : یک داستان واقعی	۸۲
ریدینگ ۲: علوم پزشکی قانونی	۸۹
تمرین لغات	۸۵، ۹۲

یونیت ۷ انقلاب غذاهای فست‌فودی ۹۷

موضوع مورد بحث : تجارت

مهارت خواندن : خواندن جداول عددی	۱۰۰، ۱۰۷
ریدینگ ۱: انقلاب فست‌فود	۹۸
ریدینگ ۲: فست‌فود	۱۰۵
تمرین لغات	۱۰۱، ۱۰۸

یونیت ۸ معمای اُتیسم ۱۱۳

موضوع مورد بحث : علم و مکتب‌شناسی

مهارت خواندن : نتیجه‌گیری براساس	۱۱۷، ۱۲۴
ریدینگ ۱: معمای اُتیسم	۱۱۴
ریدینگ ۲: در در جستجوی جواب‌ها	۱۲۱
تمرین لغات	۱۱۸، ۱۲۴

یونیت ۹ زندگی دریا ۱۲۹

موضوع مورد بحث : اقیانوس‌شناسی

مهارت خواندن : خواندن جداول آماری	۱۳۳، ۱۳۹
ریدینگ ۱: نجات اقیانوس‌ها	۱۳۰
ریدینگ ۲: اکتشافات اقیانوس ژرف	۱۳۷
تمرین لغات	۱۳۴، ۱۴۰

یونیت ۱۰ کمک‌رسانی به طبیعت ۱۴۵

موضوع مورد بحث : فیزیولوژی

مهارت خواندن : شناسایی حقیقت از ایده	۱۴۸، ۱۵۷
ریدینگ ۱: کمک‌رسانی به طبیعت	۱۴۶
ریدینگ ۲: انسان‌های بیونیکی	۱۵۴
تمرین لغات	۱۴۹، ۱۵۷